



Department of Justice

RAU TSHAJ TAWM TAM SIM
WEDNESDAY, LUB RAU HLI 12, 2018
WWW.JUSTICE.GOV

CRT
(202) 514-2007
TTY (866) 544-5309

**CHAV LIS HAUJLWM SAIB XYUAS KEV NCAJ NCEES THIAB EAU CLAIRE
COUNTY, WISCONSIN, COV KOOM HAIS PLAUB HAUV TSEV HAIS PLAUB KOM
NTSEEG TIAS MUAB VAJ HUAM SIB LUAG TAU TXAIS KEV PAB TXHAIS LUS
MUAJ TXIAJ NTSIG RAU COV NEEG SIV HAUV TSEV HAIS PLAUB**

WASHINGTON – Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees tau ceeb toom hnub no tias nws tau txais ib daim ntawv cog lus nrog Eau Claire County Circuit Court txhawm rau hais daws qhov kev tsis txaus siab uas nws tau txais los ntawm Eau Claire Area Hmong Mutual Assistance Association liam tias Eau Claire County Circuit Court tsis muab kev pab txhais lus kom tsim nyog rau cov neeg uas tsis paub hais lus Askiv zoo (LEP) cov neeg siv hauv tsev hais plaub. Tshwj xeeb mas, cov lus liam kev tsis txaus siab uas lub tsev hais plaub yuav tsum nrhiav tus neeg uas tsis koom nrog chav “Families in Transition”, tab sis hauv chav no tsuas yog hais lus Askiv nkaus xwb.

Lub chaw haujlwm pib ua haujlwm nrog Eau Claire County Circuit Court hauv Lub Cuaj Hli 2017, thaum tau sau daim ntawv hais qhov tsis txaus siab uas nws tau hais txog uas ua rau tsis muaj kev koom nrog raws li qhov tsis paub lus zoo ua txhaum tsab cai kev txwv tsis pub muaj kev sib cais hauv Title VI ntawm Tsab Cai Pej Xeem Cov Cai 1964 (Title VI). Title VI yuav tsum tau txais cov kev pab nyiaj hauv tsoomfwv, xws li cov tsev hais plaub, kom muab cov kev txhais lus zoo rau cov neeg uas tsis paub lus Askiv LEP hauv txhua qhov kev hais plaub thiab txiav txim plaub ntug.

Tsab ntawv hais daws ntawm Chav Lis Haujlwm Eau Claire County Circuit Court teev tseg txog cov kev coj ua uas lub tsev hais plaub tau pib ua cov lus teb rau cov kev txhawj xeeb uas teev tseg thaum lub sij hawm tsoomfwv tshuaj xyuas thiab ua haujlwm pab txhawb hauv tsev hais plaub yuav txuas ntxiv ua kom ntseeg tias txuas ntxiv muab cov kev pab txhais lus muaj txiaj ntsig zoo rau chav “Families in Transition”. Qhov kev txiav txim suav nrog lwm yam, cov kev ceebtoom txog kev txhais lus ntawm cov kev xaiv uas muaj rau txhua tus LEP cov neeg siv hauv tsev hais plaub uas yuav tsum koom nrog chav “Families in Transition”, kev koom nrog hauv zej zog, thiab kev qhia paub rau cov neeg ua haujlwm hauv lub tsev hais plaub uas cuam tshuam nrog LEP cov neeg siv hauv tsev hais plaub.

“Peb hais rau Eau Claire County Circuit Court rau nws cov kev cog lus kom lees tab txog muab cov kev pab uas muaj txiaj ntsig zoo rau txhua yam hauv lub tsev hais plaub, hais txog lub tebhcaws yug,” tus hais Tus Sawv Cev Pab Cuam Kws Hais Plaub General John Gore. “Qhov kev sib koom tes ntawm Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees thiab Eau Claire

County Circuit Court yuav txhawb Lub Tsev Hais Plaub rab peev xwm muab vaj huam sib luag mus cuag tau cov kev ncaj ncees.”

Cov kev tsis txaus siab tau hais daws raws li ib feem ntawm **Civil Rights Division, Federal Coordination and Compliance Section’s** (FCS) cov kev pab txhawb kom ntseeg tias lub tsev hais plaub hauv xeev ua raws li Title VI qhov kev pab cuam txhais lus raws li xav tau. Tsis muaj ib tus neeg twg LEP uas yuav raug tsis kam lees muab kev ncaj ncees vim yog lub tsev hais plaub tsis muab cov kev pab txhais lus. Pab pawg **FCS courts team** maub cov lus qhia hauv tsab cai thiab cov kev pab cuam txuj ci rau lub tsev hais plaub hauv xeev thiab ua haujlwm los pab hais daws cov kev txiav txim thooob plawg tebchaws.

<https://www.justice.gov/crt/page/file/1071041/download>

###

18-XXX